

.Informa

# BUTTIGLIERA ALTA

Comunicazioni alle Famiglie - Dicembre 2011

www.comune.buttiglieraalta.to.it



l Amministrazione Comunale augura a tutti i cittadini Buone Feste?



Comunicazioni alle Famiglie - Dicembre 2011

Testi a cura dell'Amministrazione Comunale Progetto Grafico e Stampa Morra Arti Grafiche - Almese (TO)

### **Sommario**

Il Sindaco Scrive	ASSESSORATO LL.PP.
Riorganizzazione delle P.Apag. 3	Avviato il cantiere scuola Ferriera pag. 12
Istituto Comprensivopag. 4	Riqualificato ex-Palazzo Comunale pagg. 13-14
Nuovo orario ferroviario SMFpag. 4	Interventi vari pag. 15
ASSESSORATO POLITICHE SOCIALI	ASSESSORATO CULTURA ED ISTRUZIONE
Info sui servizipag. 5	Un amministrazione che crede nella scuola pag. 16
Informalavoropag. 6	Biblioteca nello SBAM pag. 17
	Mensa pag. 18
ASSESSORATO AMBIENTE	Telethon pag. 18
Raccolta Differenziatapag. 7	Operere d'arte a Buttiglierapagg. 19-20
Adotta una rotondapag. 8	
Parco Rosa Luxemburgpag. 8	RISPARMIO ENERGETICO
	Occhio allo sprecopagg. 21-22
ASSESSORATO URBANISTICA	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Un costante impegno pagg. 9-10	DAI GRUPPI CONSILIARI
1 3	"NUOVO ORIZZONTE" minoranza pag. 23
ASSESSORATO BILANCIO	1 3
Uno squardo lungo pag. 11	
2 2	

Per comunicazioni e segnalazioni: comunicazione@comune.buttiglieraalta.to.it



### www.comune.buttiglieraalta.to.it

Le notizie del comune direttamente nella tua Mail.

Isciviti alla Newsletter e riceverai notizie sempre aggiornate sulle attività del tuo comune.

Per iscriversi:

http://comune.buttiglieraalta.to.it/newsletter/newsletter\_add.asp





## RIORGANIZZAZIONE DELLA PUBBLICA **AMMINISTRAZIONE: CONDIVIDERE, ATTUARE O SUBIRE?**

La riorganizzazione delle Pubbliche Amministrazioni è una direzione che, come volontà politica generale, è stata imboccata da almeno un decennio. Un'amministrazione comunale, di fronte a scenari di simile impatto, ha di fronte a sé due scelte, qualsivoglia sia la posizione che assuma rispetto a questo o quel provvedimento: o cogliere l'opportunità per innovarsi o subire questi processi come imposizioni dall'alto.

Il nostro Comune, ci sembra questa la sede ed il momento storico opportuno per richiamarlo, ha cercato sempre un protagonismo positivo in questo contesto di rinnovamento. Si è cercato di anticipare il cammino verso certe direzioni, senza attendere l'imposizione in questo

Possiamo citare due esempi, per dire di un metodo. Richiamando due scelte pienamente condivise, fatte proprie.

Gestione Associata dei Servizi. Pur non essendo destinatari di un obbligo di legge in questo senso (L'obbligo, al momento, persiste solo per i Comuni con meno di 5 mila abitanti), abbiamo avviato un percorso (ora coronato per quanto riguarda la Polizia Locale) con il Comune di Rosta. Abbiamo cioè condiviso, senza attendere che fosse il Governo ad imporcelo, che l'obiettivo da raggiungere, non solo per realizzare delle economie ma soprattutto per mantenere/integrare dal punto di vista qualitativo i servizi, è quello di costruire delle alleanze fra amministrazione di ambiti/territori omogenei.

Dimensionamento Scolastico. Il percorso che ci ha condotto a veder deliberato, dalla Provincia e dalla Regione, l'Istituto Comprensivo di Buttigliera Alta è nato (ben prima delle attuali disposizioni di razionalizzazione) dalla volontà di incrementare la qualità dell'offerta didattica dando continuità al percorso scolastico dalle materna alle medie sotto la guida di un solo dirigente (più dettagliate informazioni nell'articolo alla pagina successiva). Anche qui si è, di fatto, anticipata un'esigenza, raccogliendo anche la richiesta precedentemente formulata dal Consiglio d'Istituto delle scuole medie.

In questi ultimi anni, gli Enti Locali sono stati fatti oggetto di una stringente richiesta di rigore. Una virtuosità che storicamente si è sempre lavorato per mantenere ed incrementare, anche qui non subendo la situazione ma lavorandoci su con scelte precise e "di sistema". Abbiamo sempre cercato una pro-

grammazione puntuale e rigorosa. Rigore e puntualità che ci hanno permesso, avendo stabilito chiaramente obiettivi e modalità, di ridimensionare e/o reindirizzare.

Per noi è stato centrale lavorare su stabili riduzioni della spesa corrente. In questa direzione vanno gli investimenti sulla partita del risparmio energetico: fotovoltaico, gestioni centralizzate del riscaldamento dei locali comunali e dell'illuminazione pubblica.

Al contrario, un esempio di scelta che subiremo è quella in riferimento alla programmazione di bilancio. Infatti, pur avendo approvato il bilancio preventivo per la gestione 2012 nella giunta del 13 dicembre 2011, centrando un obiettivo che da anni ci prefiggiamo (ovvero approvare entro il 31 dicembre il bilancio preventivo dell'anno successivo), purtroppo. Purtroppo la manovra del Governo, che prevede ancora tagli nei trasferimenti, renderà necessaria una revisione di questo documento previsionale. Va detto, infatti, che la reintroduzione della tassa sulla casa (un tempo ICI ora IMU) solo in una sua minima parte resterà nelle casse comunali provocando un'ulteriore riduzione nelle entrate di nostra competenza, che molto probabilmente ci vedrà costretti ad avvalerci della possibilità di aumentare le aliquote base previste dal decreto.

In questo caso, contrariamente agli esempi positivi che abbiamo richiamato, saremo costretti solamente a subire non condividendo altri "tagli". Noi abbiamo sempre immaginato che le situazioni non debbano essere subite, perché le amministrazione sono chiamate a costruire il futuro e non ad attenderlo. Anche se non sempre tutto ciò è possibile in quanto parti di un quadro più grande.

### DAL PROSSIMO ANNO **BUTTIGLIERA ALTA SARÀ ISTITUTO COMPRENSIVO**

L'amministrazione comunale di Buttigliera Alta ha sempre posto tra le sue priorità la scuola. Come le scelte concrete, sia ordinarie sia più "di sistema", dimostrano.

Questa attenzione ha portato con sé, anche accogliendo le richieste dei genitori in questo senso, l'avvio di un lavoro per far si che le scuole di Buttigliera Alta potessero essere unite in un unico Istituto Comprensivo, quindi con una Direzione Didattica unica. Una scelta questa che ha un rapporto diretto con un'integrazione positiva e virtuosa dal punto di vista della didattica, valorizzando le competenze presenti, e un'armonizzazione burocratica che costruisca una prossimità nel senso di una più stringente "alleanza educativa".

Questo volontà ha poi incontrato l'esigenza, che deriva dalla razionalizzazione in un nuovo dimensionamento delle Autonomie Scolastiche deliberato dalla Regione Piemonte ed affidato alle province nella loro determinazione.

Il numero degli allievi nell'attuale conformazione, due direzioni didattiche dipendenti da Avigliana, avrebbe portato la scuola media a vedersi assegnata una semplice "reggenza", con le caratteristiche di provvisorietà che questa condizione determina.

La volontà già espressa ed il nuovo quadro normativo hanno, quindi, portato la nostra amministrazione a lavorare, con la prospettiva anche di un futuro coinvolgimento di Rosta, nel quadro della sinergia nella gestione dei servizi che abbiamo indicato e praticato, ad un unico Istituto Comprensivo per le scuole del nostro territorio.

Il lavoro di concertazione - che ci ha visto al tavolo con la Provincia e con le amministrazioni comunali di, Rivoli, Rosta, Avigliana e Villarbasse - ha visto riconosciuta la ragionevolezza, anche in una logica di "area vasta" della nostra proposta. Perciò, allo stato attuale, con deliberazione della Provincia, confermata dalla Regione, è stasancito che, dal prossimo

anno, sarà operativo l'Istituto Comprensivo Buttigliera Alta.

Questa nostra scelta, che vuole dare una solidità formale ad un impegno integrato per tutte le scuole buttiglieresi, che come detto è confermato da un ampio ventaglio di interventi e realizzazioni (non posso non richiamare il nuovo polo scolastico in realizzazione a Frazione Ferriera), non nasce contro qualcuno o qualcosa ma per valorizzare appieno un "sistema scuola" che negli anni si è andato affermando. Con tante "buone prassi" che anche dalle pagine del giornale comunale, lungo gli anni, abbiamo "socializzato".

L'impegno è di mantenere sul tema una costante attenzione informativa, programmando, a dati assestati, incontri con le famiglie per condividere indicazioni e prospettive.

> Il sindaco Paolo Ruzzola

L'Assessore all'Istruzione, Laura Saccenti

### SERVIZIO FERROVIARIO METROPOLITANO

Un importante esperimento, che anticipa la rivoluzione del trasporto pubblico su ferro e gomma. Un'anticipazione del Sistema Ferroviario Metropolitano. Lunedì 12 dicembre scorso è entrato in vigore il nuovo orario cadenzato sulle linee Torino-Susa e Torino-Bardonecchia. Questo schema parte dalla volontà di potenziare le stazioni che possono fungere da polo di attrazione Per effetto di questa nuova modulazione dell'orario dalla stazione di Rosta, partono due treni per ora: l'uno al minuto 20 e l'altro al minuto 50.

Nell'attesa di veder realizzata la

fermata del SFM a Frazione Ferriera non possiamo non rilevare l'oggettivo vantaggio di questo nuovo servizio, che oltre al nuovo orario sta offrendo anche mezzi più adeguati. Un simile cadenza mento orario, per la nostra realtà, equivale quasi ad una "metropolitana sotto casa".



Assessore Politiche Sociali

# Proposto dal CON.I.S.A. Sportello Inform@servizi

Dal mese di settembre 2011 lo Sportello Informativo "INFORM@SERVIZI" (già operante come Inform@ esse prima a Condove e poi a Susa) è funzionante in tre diversi sedi territoriali.

Si tratta di uno Sportello di informazione sociale e sanitaria gestito dal Con.I.S.A. Valle di Susa e dall'ASL TO 3 Distretto di Susa, con il contributo della Provincia di Torino. Si rivolge ai cittadini, al personale sociale e sanitario, agli enti ed alle aziende, alle scuole e chiunque necessiti di informazioni ed orientamenti sui servizi e sulle opportunità del territorio.

Fornisce informazioni su varie tematiche, con riferimento anche alle normative nazionali: famiglie e minori, anziani, disabili, stranieri lavoro e formazione, volontariato, etc..

Le nuove sedi e gli orari di apertura sono i seguenti:

- Susa c/o Punto di accoglienza socio-sanitario (corso Couvert, 21) martedì dalle 9 alle 12 e giovendì dalle 14 alle 16
- Sant'Antonino di Susa c/o Centro di Recupero e Riabilitazione ASL TO3 (Piazza della Pace, 1 primo piano) mercoledì dalle 9 alle 12
- Avigliana c/o Ufficio Servizi alla Persona del Comune (Centro "La Fabrica" corso IV novembre, 19 primo piano): giovedì dalle 9 alle 12

L'accesso al servizio è possibile, oltre che recandosi di persona allo sportello, telefonando allo 0122 32628 (negli orari di apertura della sede di Susa) o il cellulare 335/8069589. Il numero di fax è 0122/623091. Per scrivere via posta elettronica. info@conisa.it

## P.A.S.S. – Punto Accoglienza Socio-Sanitario

Avigliana (Ospedale - via Sant'Agostino, 3) LUNEDÌ 15,30 - 17,30 e GIOVEDÌ 9-11 e-mail:pass.susa@asl5piemonte.it

### **SOCREM**

La Società che si occupa di informare e sensibilizzare sulla cremazione, anche per il 2012, ha calendarizzato quattro date in cui incontrerà i cittadini eventualmente interessati. I colloqui si svolgeranno in sala consiliare nelle seguenti date: 30 gennaio, 12 marzo, 11 giugno, 5 novembre.

# di Buttigliera Alta SEDE E ORARIO DI APERTURA Fraz. Ferriera - Via Rocciamelor Per informazioni: Tel. 011-9367 E-mail: castelmezzano@cooper

Fraz. Ferriera - Via Rocciamelone 12. Giovedi' ore 15-18 Per informazioni: Tel. 011-9367366 E-mail: castelmezzano@cooperativaorso.it

Recentemente sono stati introdotti importanti cambiamenti rispetto ai contenuti stessi dell'Informalavoro che pur mantenendo la sua impostazione originaria, si è dotato di strumenti e competenze nuove, ampliando in modo significativo la gamma dei servizi offerti soprattutto in seguito alla delibera n. 41 del 18 marzo 2009 del Patto Territoriale Zona Ovest, attraverso la quale l'Informalavoro di Buttigliera Alta è entrato a far parte della rete degli SLO - Sportelli Locali delle Opportunità. Alle tradizionali competenze dello sportello (consulenze finalizzate alla ricerca del lavoro; allestimento e consultazione delle fonti; aggiornamento settimanale della bacheca con le offerte di lavoro) se ne sono aggiunte altre ed in particolare:

Anticipo Cassa Integrazione Guadagni Straordinaria (CIGS). L'Informalavoro si occupa di raccogliere le richieste e sostenere i lavoratori nella compilazione della modulistica per poi verificare l'istruzione della pratica da parte del Patto Territoriale.

Interventi monetari di sostegno al reddito previsti dalla Regione Piemonte ed erogati tramite l'Agenzia Piemonte Lavoro. L'Informalavoro illustra le specifiche del progetto.

Calcolo "ISEE ISTANTANEO". Ricalcolo ISEE valido per la riduzione di alcune tariffe comunali. Il servizio effettua la pratica di ricalcolo e rinvia gli utenti presso gli uffici comunali competenti per ottenere le agevolazioni del caso.

Disoccupazione INPS (ordinaria o con requisiti ridotti). L'ufficio fornisce informazioni sulle caratteristiche dei sussidi e sui requisiti necessari per richiederli; fornisce inoltre aiuto nella compilazione della modulistica.

L'informalavoro di Buttigliera Alta ha costruito ed alimentato negli anni un'importante rete di relazioni con altri servizi presenti sul territorio ed in particolare con:

"Mip"-METTERSI IN PROPRIO della Provincia di Torino. E' un servizio gratuito di sostegno alla creazione d'impresa. L'informalavoro si occupa di raccogliere eventuali richieste e rinviare le persone interessate ai consulenti presenti su territorio.

SERVIZIO "ORIENTARSI" della Provincia di Torino. E' un servizio rivolto ai giovani dai 13 ai 22 anni che ha l'obiettivo di supportare i giovani utenti nelle scelta di percorsi post terza media e fornire informazioni ed orientamento su percorsi scolastici e formativi in generale.

SERVIZIO "SOLIDALI" - SERVIZI EDUCATIVI DISABILITÀ CON.I.SA. Destinatari: fasce della popolazione "deboli"; soggetti portatori di handicap medio-lieve; adulti in condizione di particolare svantaggio sociale. L'Informalavoro ha svolto e svolge incontri periodici con gli operatori del servizio "Solidali" e gli utenti potenzialmente interessati dal progetto.

### SERVIZIO ASSOCIATO DI POLIZIA LOCALE

ORARI APERTURA AL PUBBLICO

Buttigliera Alta (Piazza del Popolo, 8)

MARTEDÌ: 7.30 - 9.00 MERCOLEDÌ: 17.30 - 18.45 Rosta (Piazza Vittorio Veneto, 1) GIOVEDÌ: 10.30 - 12.15

### I RECAPITI

Recapiti telefonici: Telefono: 011/9321951 - Fax: 011/9322403 - Cell: 333/9374200 (attivo in orario di servizio) Contatti Mail: casella non certificata: polizialocale@buttiglierarosta.it casella certificata: polizialocale@pec.buttiglierarosta.it



**Assessore Ambiente** FALIERO SAROCCHI

### **POSITIVI RISULTATI DELLA RACCOLTA DIFFERENZIATA**

Un cordiale saluto a tutti.

Di certo mentre questo 2011 si sta sfilando una cosa è innegabile ... il 2012 ci porterà ancora delle sorprese e temo anche delle difficoltà. Dell'anno appena trascorso però è bene che il consuntivo venga valutato in modo oggettivamente positivo soprattutto per l'accresciuta attenzione che tutti Voi state dimostrando di avere verso l'ambiente. I risultati non sono infatti mancati, la raccolta differenziata si è attestata alla soglia del 60% indicando un apprezzabile miglioramento sia della differenziazione dei rifiuti che sulla qualità della raccolta e cosa più importante l'utilizzo del Centro di raccolta di Via della Praia è in costante aumento, tanto che continua a diminuire in modo evidente l'abbandono dei rifiuti su tutto il territorio comunale.

E il 2012? Il 2012 sarà un anno complesso soprattutto per i cambiamenti preannunciati dalle finanziarie del 2011 e da alcuni cambiamenti legislativi a livello regionale che riguarderanno le annunciate liberalizzazioni degl'enti pubblici. Tra le poche certezze posso certamente anticipare che una novità c'è e riguarderà la raccolta rifiuti. Al momento non mi è dato sapere con sicurezza se vi saranno cambiamenti positivi o negativi sia sul piano organizzativo che su quello dei costi. Di certo però mi sembra di intravedere un anno con ulteriori difficoltà per i comuni che il legislatore a parole dice di voler rendere sempre più autonomi salvo poi contraddirsi nei fatti.

Al momento posso solo aggiungere un suggerimento, cerchiamo di fare sempre meglio e sopratutto di più perché questo sarà in ogni caso la cosa migliore da fare.

Un cordialissimo augurio di buone feste ... e soprattutto ... buon anno!

### IL GIUDIZIO DI LEGAMBIENTE

Un importante riconoscimento ci giunge da Legambiente. L'associazione ambientalista. da alcuni anni, nell'ambito di Comuni Ricicloni, ha avviato una valutazione dell'indice di buona gestione dei rifiuti. Tra i comuni inferiori ai 10 mila abitanti, che sono quasi mille, il Comune di Buttigliera Alta si è piazzato nel primo terzo di classifica. La valutazione non si limita alla sola percentuale di raccolta differenziata (nel nostro comune stabilmente al 60%), ma

è da considerarsi come un "voto" di indice di gestione (nel nostro caso: 71/100) assegnato alla gestione dei rifiuti urbani nei suoi molteplici aspetti. I comuni sono divisi per classe demografica. Questo è un risultato che "certifica", nel solco della normativa nazionale e comunitaria, come il lavoro svolto nel nostro Comune volga ad una qualificazione dell'intervento nel ciclo del rifiuto. Tra i criteri considerati, è bene evidenziarne alcuni: recupero di materia, riduzione del

quantitativo di rifiuti prodotti, sicurezza dello smaltimento, efficacia del servizio. I parametri di valutazione sono 24, quindi il giudizio è fondato e capace di "leggere" la oggettiva qualità dei servizi.

L'impegno unitario (cittadini, amministrazione e Consorzio Cidiu) che in questi anni abbiamo messo in campo, e che va costantemente tenuto attivo. trova conferma, nel giudizio di Legambiente, della propria validità.

### ADOTTA UNA ROTONDA

Il nostro Comune propone una cura partecipata del verde pubblico. Una virtuosa alleanza tra i privati del settore e l'amministrazione comunale. Concretamente si tratta di "adottare" una rotonda o un'area verde. Un'adozione che prevede lo "scambio" tra un lavoro di gestione di una porzione del territorio e la pubblicizzazione dello stesso. Questa forma di sponsorizzazione prevede la realizzazione, cura e manutenzione dell'area identificata da parte del privato interessato; la visibilità dello sponsor è garantita con l'esposizione di pubblicità ad hoc. L'appello è rivolto, quindi, alle aziende del settore affinché scelgano di costruire un percorso che unisca un servizio alla comunità ed una importante opportunità di pubblicità.

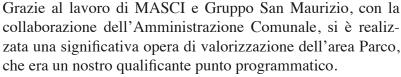
### NUOVA VITA AL PARCO ROSA LUXEMBURG











Un importante polmone verde che ora, in concorso con le scuole e le associazioni del territorio, diventerà sempre più uno spazio di educazione ambientale e contatto con la natura. Il percorso che ha condotto a questa realizzazione è stato caratterizzato da un ampia partecipazione e condivisione.

Davvero la comunità si è riappropriata di un proprio spazio.





Assessore Urbanistica ed Edilizia Privata Vicesindaco MAURO USSEGLIO MIN

## **UN COSTANTE IMPEGNO**

### PROGRAMMAZIONE TERRITORIALE

La qualità del territorio è sempre più un fattore di sviluppo e una risorsa fondamentale paesaggistica e turistica.

Nella pianificazione della gestione urbanistica e edilizia, seguendo le indicazioni del Piano Territoriale Provinciale proseguiremo indirizzando la programmazione urbanistica verso la qualità degli insediamenti urbani e la valorizzazione degli immobili esistenti, tutto ciò al fine di rendere più flessibile e dinamico il Piano Regolatore Generale Comunale vigente nella salvaguardia della matrice originaria. A tale scopo abbiamo mantenuto, per quanto riguarda il piano colore, la concessione di un contributo come avviato negli scorsi anni finalizzato ad incentivare interventi sulle facciate dei centri storici con l'intento di restituire alle stesse l'aspetto cancellato dal tempo e rivitalizzarle con nuovi colori.

Prosegue inoltre l'attività di informazione di Sportello Energia, seguita dall'ufficio tecnico e dal consigliere Roberto Gerbo, per favorire la crescita delle fonti rinnovabili con l'intento stimolare la crescita del mercato locale di fonti rinnovabili e del risparmio energetico; informare e assistere i cittadini sulle tecnologie da adottare che favoriscano il risparmio energetico per perseguire obiettivi di sostenibilità ambientale; diffondere le opportunità tecnico economiche esistenti nel settore; agevolare lo scambio di esperienze; disciplinare la qualità dell'offerta locale di progettisti e installatori, facilitare l'incontro tra domanda e offerta.

Inoltre durante il 2011, adeguandoci al Patto dei Sindaci, abbiamo approvato il Piano di azione sostegno energetico, PA.E.S ed entro il prossimo anno approveremo l' allegato energetico al regolamento di edilizia finalizzato a ad incrementare interventi di energia sostenibile nel campo dell'edilizia privata. Prosegue inoltre la valorizzazione del patrimonio comunale, e dopo il rifacimento dei Palazzi di Piazza del Popolo terminato lo scorso novembre, è allo studio la riqualificazione della parte antistante al Palazzo Comunale con il rifacimento dei marciapiedi e l'interramento della linea elettrica, ed è in corso, nel solco delle politiche Regionali, l'affidamento di una specifica progettazione per la riqualificazione energetica dell'edificio.

### PROTAGONISTI NELLA DIGITALIZZAZIONE DELLA P.A. Buttigliera Alta e le possibilità del M.U.D.E.

Prosegue il cammino del M.U.D.E. (Modello Unico Digitale in Edilizia) che vede il nostro Comune in prima fila. Buttigliera Alta, infatti, è la prima realtà, insieme alla Città di Torino, dove le possibilità legate a questa innovazione sono fruibili. Una concreta dimostrazione di come si voglia, anche grazie alla valorizzazione delle competenze della nostra struttura tecnica, accogliere in pieno le possibilità di snellimento delle pratiche burocratiche che l'informatizzazione e la rete consentono.

Dal sito www.mude.piemonte.it sono scaricabili ed inviabili, per i professionisti che lavorino con il nostro Comune, che sono stati opportunamente informati, le seguenti pratiche: C.I.L., C.I.L. Modifica strutturale, S.C.I.A. . Le pratiche summenzionate sono "virtualmente inviabili", con una concreta riduzione dei tempi burocratici ed una facilitazione di rapporto.

E' assai significativo che in questo progetto - che ci ha visto collaborare insieme Regione Piemonte, Provincia e Città di Torino, Csi, Patto Territoriale ed Anci il nostro Comune abbia svolto un ruolo da protagonista. È stato, ad esempio, proprio il nostro comune ha svolgere la relazione su questa progettualità all'importante convegno, svoltasi a Torino lo scorso 23 novembre, "L'amministrazione digitale nei comuni".

Questa è un'importante tappa verso l'unificazione della modulistica del settore urbanistico, atta ad una riduzione dei tempi ed ha un contenimento di costi a conferma di come la nostra attenzione sia sempre quella di lavorare in "prima fila" per l'innovazione, dando prospettive e respiro al protagonismo anche di una piccola amministrazione.

### GLI ORTI URBANI NELL'AREA DELL'EX-MULINO

Come è noto sono iniziati i lavori per il trasferimento degli orti urbani e nell'area dell'ex-Mulino di Via Dora Riparia. Operazione che si sta concretizzando. Dopo la demolizione del Mulino, nel prossimo anno, l'area - ora di proprietà Teksid - passerà sotto la competenza comunale. Dopo i necessari lavori di pulizia e disboscamento, il terreno verrà arato e preparato per uso coltivazione e saranno messi a disposizione, ai cittadini che ne facciano richiesta, con un apposito regolamento in fase di redazione, circa 100 lotti.

Quest'operazione ci permette, inoltre, di recuperare l'area attualmente adibita agli orti urbani e situata ai bordi della Statale con ciò rendendo ancor più decoroso l'ingresso del paese, mantenendo però inalterata la possibilità di offrire ai nostri concittadini di poter coltivare in proprio delle aree, consentendo l'autoproduzione di ortaggi che riveste anche un valore sociale e di aggregazione che in questa sede sembra opportuno sottolineare. Questa scelta conferma volontà dell'amministrazione di far tornare alla piena



fruibilità le aree dismesse che entrano a far parte del patrimonio comunale, riversando sui cittadini il beneficio, in una "virtuosa alleanza" fra questi ed il Comune, nella tutela e salvaguardia del territorio.

### **PISTA SUPERMOTARD** Un importante passo per le prospettive di valorizzazione

Il progetto della pista di Supermotard nell'area ex-Teksid è il frutto di un intervento di valorizzazione di un'area bonificata, e sul quale come amministrazione continuiamo a lavorare per poter giungere all'affidamento del sito per un utilizzo concreto.

Lo spostamento da parte della Regione della fascia di rispetto del PAI (piano di assetto idrogeologico)ci ha costretto ad ulteriori e approfondite indagini. Così recentemente abbiamo affidato l'incarico ad un geologo che possa esprimere, anche in relazione alla vicinanza dell'area alla Dora, una precisa elencazione delle possibilità per individuare quali infrastrutture ed ulteriori realizzazioni possano essere eseguite.

Questo passaggio è importante perché consente di avere uno strumento chiaro e scientifico, necessario per proceder alla definizione del bando per l'assegnazione della struttura. Uno strumento che determinerà equilibrio tra due valori: la sicurezza dell'area e la sua piena valorizzazione.

Una scelta questa che conferma come quest'amministrazione voglia lavorare sempre contemperando la tutela del territorio e la valorizzazione delle risorse e delle realizzazioni che vi sorgono.

### ALIENAZIONE LOCALI EX- SEDE ALPINI

Dopo la ricollocazione della sede A.N.A nei nuovi locali in piazza del Popolo è stata approvata la variante urbanistica ed approntato il Piano di Alienazione che insieme a tutti gli altri procedimenti formali consentirà all'amministrazione la vendita,

con apposita asta pubblica, dell'immobile sito in Vicolo Palermo.

Tale vendita rientra nella strategia di ridurre il patrimonio non essenziale procedendo, parallelamente, alla valorizzazione di quelli in uso.



Assessore al Bilancio e Commercio

# Uno sguardo lungo

I Comuni si trovano a far fronte, come è noto anche dalle cronache giornalistiche, non da oggi ma oggi in modo ancor più impattante visto il perdurare di una congiuntura negativa, a un taglio dei trasferimenti assai impattante.

Il nostro Comune, che ha una virtuosità di bilancio come dato storico e costante, ha scelto di partire proprio da questo dato per affrontare il difficile momento. Una delle ragioni della virtuosità è, infatti, una stringente programmazione: non ci si può far travolgere dagli eventi, piuttosto per quanto possibile indirizzare le proprie azioni ad una generale compatibilità con i probabili scenari. Per questo la nostra amministrazione ha scelto, continuando su di una strada già percorsa negli ultimi anni, di costruire il bilancio di previsione del prossimo anno nei tempi più rapidi possibili, compatibilmente con il rapido modificarsi degli scenari legislativi. Abbiamo, cioè, già approvato in Giunta la previsione di bilancio del 2012.

L'attenzione è stata, evidentemente, posta soprattutto su una razionalizzazione degli interventi. L'obiettivo è quello di non intaccare l'offerta di servizi (specie, ma non solo, nel campo dell'assistenza). Un rigore, quindi, che non è avversario della progettazione e degli investimenti utili. Nella nuova previsione si è lavorato ad un contenimento della "spesa corrente", con il responsabile concorso di tutti gli Assessorati Anche in questo bilancio di previsione la nostra Amministrazione ha posto come obiettivo prioritario il rispetto del Patto di Stabilità.

Uno degli obiettivi di fondo dell'azione amministrativa, come tanti interventi sia di sensibilizzazione che di concrete realizzazioni, è un lavoro sistematico nel risparmio energetico per un contenimento della spesa pubblica in questo settore. Oggi, in un periodo non certo facile, si sta realizzando un investimento notevole come la costruzione del nuovo polo scolastico di Frazione Ferriera. Opera che è stato possibile finanziare con un mutuo, in quanto la situazione debitoria del Comune era stata azzerata.

Questo dimostra come sia assolutamente decisivo, per non vedersi eliminato ogni margine di azione per effetto della crisi, attrezzarsi ad una capacità di rigorosa programmazione .

La nostra amministrazione, per concludere in sintesi, ha scelto di avere uno sguardo lungo. Non per velleitari obiettivi utopici, ma per poter concretamente continuare ad assicurare prospettive progettuali e qualità nei servizi.

#### **INFO**

## Servizio ingombranti

Diminuiscono gli abbandoni di rifiuti a lato dei cassonetti. L'amministrazione comunale con il servizio di ritiro a domicilio degli ingombranti, realizzato dalla Cooperativa Amico, ha dato una risposta che i cittadini stanno apprezzando.

Il costo è di sei euro per pezzo. Il dovuto è "caricato" sulla bolletta TIA dell'anno.

Per prenotare il servizio si può telefonare, segnalando l'esigenza, al: 011/9329332

### **Ecocentro CDR** (Centro di raccolta)

Gestore: COOP Amico

**Dove:** In strada della Praia in frazione Ferriera Orario: Mercoledì, Venerdì, Sabato 13-17

Domenica 8,30 - 12,30

Aperto ai soli cittadini residenti.

I commercianti e le aziende con attività sul territorio comunale possono conferire modiche quantità.



ALFREDO CIMARELLA Assessore Lavori Pubblici

# Nuova scuola in via dei Comuni: Avviati i lavori



Come previsto dal cronoprogramma sono stati avviati i lavori per la costruzione del nuovo plesso scolastico di via dei Comuni.

Una decisione presa dopo attenta analisi dei costi e benefici rispetto alla possibilità di intervenire con una ristrutturazione totale (comunque costosissima per le recenti normative) dell'edificio di via Capoluogo attualmente in uso e dopo l' analisi della curva di crescita della popolazione scolastica dovuta a cause fisiologiche (gli alunni della scuola dell'infanzia, proprio a Ferriera sono particolarmente in crescita) e dovute ai futuri insediamenti abitativi previsti. Un investimento totale di euro circa 2 milioni di euro grazie ad un buon ribasso ottenuto in

fase di gara pubblica. Tale importo è finanziato con un contributo statale di 30.000 euro, uno regionale di 500.000 euro e con risorse comunali per la parte

La struttura in costruzione, risponderà a precise esigenze di sicurezza (essendo stata adeguata a tutte le più recenti normative anti sismiche) e sarà eventualmente in grado di svolgere la funzione di edificio strategico in caso di calamità. Risponderà, inoltre, all'esigenza economica e morale di contribuire al risparmio energetico, attraverso un progetto che accoglie i principi di ecosostenibilità e biocompatibilità: produzione di energia elettrica "pulita" con pannelli fotovoltaici che costituiranno parte della



copertura, recupero delle acque piovane, attenzione alla riduzione delle dispersione di calore e all'inquinamento acustico. Attenzione, anche, ai criteri didattici più aggiornati con laboratori e spazi adeguati. Ai bisogni, infine, di funzionalità e fruibilità ed economicità di gestione che un unico polo scolastico (materna elementare, media, struttura sportiva - "Palabianco") porta con sé.

E' stato eseguito l'abbattimento di una piccola parte dell'edificio esistente per permettere il collegamento con la nuova struttura ed adeguare tutto alla normativa anti-sismica. E' stato eseguito lo scavo, le fondazioni, muri perimetrali e soletta del PIANO INTERRATO, che occupa un'area di circa 950 mq.

L'edificio, nel complesso, permetterà di ospitare tutte le classi elementari e medie, relativi laboratori, uffici e refettorio e più precisamente saranno realizzati anche un PIANO TERRENO, che occupa un'area di circa 900 mq, in cui saranno situate aule per attività didattiche normali, aule laboratori/interciclo, laboratorio di informatica, zona bidelli, area docenti (comprensiva di ufficio con area di attesa,



presidenza, aula/biblioteca docenti), servizi igienici, mensa ed un PIANO PRIMO, che occupa un'area di circa 900 mq ed insiste perfettamente sul piano primo, in cui saranno situate aule per attività didattiche normali, aule laboratorio/interciclo, aula di sostegno, servizi igienici.

# Riqualificazione del centro storico inaugurato il Palazzo UNITRE



Il 3 dicembre scorso si è svolta l'inaugurazione del palazzo sede delle associazioni Unitre e Fidas che è stato totalmente ristrutturato.

Tassello fondamentale della valorizzazione e riqualificazione del centro storico ed in particolare, degli edifici comunali che si affacciano su piazza del Popolo.

Il progetto di riqualificazione, nella sua totalità, prevede: la ristrutturazione (quasi completata) dell'ex



Palazzo Comunale che attualmente ospita il corpo di Polizia locale associato Buttigliera Alta - Rosta, la riqualificazione dell'edificio che è stato inaugurato ed il rifacimento della piazza con i relativi sottoservizi.

Gli studi per il recupero del palazzo sede Unitre e Fidas sono partiti da una indagine storica svolta dagli Architetti Flavia Bianchi e Claudio Malacrino e da ricerche presso l'Archivio storico comunale condotte con Antonio Cravioglio autore del recente saggio "Buttigliera Alta tra Cronaca e Storia - Dalle Ricerche nell'Archivio Storico (1815-1918)".

Tali ricerche hanno evidenziato che questo edificio fu particolarmente importante nella storia di Buttigliera Alta in quanto acquistato il 26/12/1872 da tale G. B. Franchino per realizzarne un edificio scolastico. Nel 1873 venne compilato da parte dell'Ingegnere Gio' Borgesa il progetto decisamente "moderno" (tanto da prevedere una specifica sezione femminile) di una scuola articolata...

"... in due spaziosi membri al piano terreno, cappace di sessanta allievi caduno, da destinarsi ad uso di scuola elementare maschile e di scuola Asilo, e di due altri membri al piano superiore di eguale ampiezza per uso di scuola elementare femminile, e di abitazione della maestra ...".

Nel 1879 viene effettuato il Collaudo finale da parte del Corpo Reale Genio Civile.

A conferma dell'importanza dei lavori di recupero e restauro di questo pezzo del patrimonio storico e culturale del nostro Paese si è aggiunto il vincolo di tutela da parte della Soprintendenza ai beni culturali, che ringraziamo per la preziosa consulenza.

Gli interventi di ristrutturazione sono stati radicali: rifacimento del tetto (le travi usurate e le notevoli infiltrazioni non permettevano di intervenire in modo ordinario), modifica degli spazi interni per renderli più funzionali e simili alla situazione originaria, rifacimento degli impianti, eliminazione delle barriere architettoniche sia per l'accesso con rampa dall'esterno che con elevatore per collegare i due piani, sostituzione di buona parte dei serramenti e rifacimento delle facciate con illuminazione



notturna. Una particolare attenzione è stata dedicata all'impianto di illuminazione a led e a quello di riscaldamento diviso in sezioni, al fine di contenere inquinamento e spese energetiche.

Con questi significativi interventi sugli edifici comunali e strutture del centro storico, cerchiamo di svolgere una concreta funzione di stimolo al rilancio di questa parte fondamentale di territorio comunale, unitamente ai lodevoli sforzi effettuati dai proprietari di immobili privati, nonché dagli imprenditori e operatori economici che vivono e fanno vivere il centro. Un doveroso ringraziamento va anche alle associazioni che, come l'UNITRE e la FIDAS per il palazzo ristrutturato, contribuiscono, con le loro attività, ad attrarre molte persone. Pur consapevoli che quanto fatto costituisce solo un primo passo, ci auguriamo che in questo modo il centro storico rappresenti sempre più un punto di forza, un momento di eccellenza e di qualità per l'intero Comune, capace di unire beni culturali ed architettonici, rispetto dell'ambiente, tradizioni enogastronomiche, esperienze di un artigianato di qualità.



# RIQUALIFICAZIONE DELL'AREA CIRCOSTANTE L'EDIFICIO COMUNALE

Conclusi i lavori di sistemazione dell'area tra piazza Donatori di Sangue e corso Superga: completato il camminamento che unisce la piazza al corso Superga, con il rifacimento dell' area verde circostante; altro tassello che si aggiunge alla diagonale che arriverà, con il fururo completamento delle piazze, alla Chiesa San Marco. Costruiti i marciapiedi, eliminate le barriere architettoniche e la regolamentati gli attraversamenti di questo tratto particolarmente caotico e pericoloso per intensità di traffico.

Realizzata nuova area di attesa autobus a tutela dei pedoni.



### Asfaltati via Cornaglio

Conclusi i lavori di sistemazione ed ampliamento del tratto iniziale di via Cornaglio con realizzazione di nuovi posti auto, l'interramento delle linee elettriche, la sistemazione dell'illuminazione ed un camminamento per la sicurezza dei pedoni, è stata eseguita l'asfaltatura dell'intera via.

### Via Villarbasse

Dopo la realizzazione dell'impianto di illuminazione completata asfaltatura dell'ultimo tratto sterrato di strada di proprietà comunale.

### **NUOVI PROGETTI**

### Marciapiedi di corso Torino

In approvazione progettazione per la sistemazione dei marciapiedi di corso Torino, tra via della Torre e via Capoluogo. E' prevista l'eliminazione delle barriere architettoniche e l'utilizzo di materiali ed arredo urbano simili al tratto di recente costruzione verso via della Praia per opportuna omogeneità.

### **Nuove fermate autobus in Corso Laghi**

In fase di elaborazione progetto di costruzione fermate autobus protette in corso Laghi incrocio via Avigliana: messa in sicurezza dei pedoni, pensiline di protezione, sistemazione dell'area circostante.

### **LAVORI SMAT**

Eseguiti, dopo anni di lavoro e trattative, le opere fognarie per la soluzione dei gravi problemi che affliggevano l'area di vicolo Palermo e via Conti Carron. Avviati i lavori del tratto a monte di corso Laghi per permettere il collegamento fognario della borgata "Uriola" e via Monte Cuneo e realizzare di un primo tratto di fosso, alla base della collina, per intercettare parte delle acque che durante i violenti temporali causano seri problemi al centro storico.

### **LUCE SPENTA?**

800 901050

Si avvisa la Cittadinanza che per segnalare guasti o situazioni di pericolo sugli impianti la società ENEL SOLE, che gestisce l'illuminazione pubblica nel nostro Comune, ha istituito il NUMERO VERDE 800 901050, a disposizione dei cittadini. Il Contact Center è attivo tutti i giorni 24 ore su 24. Per rendere il servizio più efficace e tempestivo è necessario comunicare all'operatore il numero identificativo del centro luminoso spento, indicato nell'apposita targhetta collocata sul palo o nelle sue vicinanze.



Assessore Cultura e Istruzione

LAURA SACCENTI

# **UN'AMMINISTRAZIONE CHE** CREDE NELLA SCUOLA

La nostra amministrazione pone la scuola tra le priorità della propria azione. Lo dimostrano le scelte concrete. Quelle "di sistema": l'impegno nella costruzione del nuovo polo scolastico, ma anche la globale attenzione al patrimonio edilizio rappresentato da tutti gli edifici scolastici del territorio. Quelle più circoscritte (nel quadro di una presenza costante a supporto): dal sostegno all'integrazione del POF alle scelta di stabilire una centralità della scuola nella proposta progettuale (pensiamo all'educazione ambientale o al lavoro fatto in occasione del 150° dell'Unità Nazionale). Crediamo che sia importante richiamare qui, non come mera rivendicazione, piuttosto come "socializzazione" di un impegno, i contributi che nell'anno scolastico 2010-2011

(dati a consuntivo) abbiamo indirizzato alle nostre scuole.

11 mila euro in totale (5 mila per le scuole dell'Infanzia e la Primaria, 6 mila per la Secondaria di primo grado) per le attività integrative del Piano dell'Offerta Formativa. Con il progetto "Rifiutoamico", in collaborazione con l'Assessorato all'Ambiente, abbiamo destinato, coinvolgendo grandi e piccoli in un comune impegno di educazione ambientale, altri 2.100 (1.500 alle scuole dell'infanzia e Primaria; 600 alla Secondaria di primo grado).

Per il progetto "Una finestra sull'arte" abbiamo contribuito con 385 euro per la scuola primaria e con 250 euro per la Secondaria di primo grado.

L'attenzione alle fragilità, per una piena integrazione dei ragazzi, è dimostrata dal finanziamento di 50 ore settimanali di assistenza scolastica ai ragazzi con problematiche (per un investimento di 35 mila euro) e 400 euro a sostegno del progetto di Ippoterapia. Infine, altri 400 euro sono stastanziati per il Progetto Rimozionando.

Dal punto di vista degli interventi strutturali, va inoltre ricordato che sulle due scuole dell'Infanzia (a breve intitolate Aquilone e Girandola), nella scorsa estate, sono stati eseguiti interventi di messa in sicurezza e valorizzazione per 80 mila euro circa.

Queste righe, credo, dimostrano quanta concreta attenzione e centralità abbia per il noi l'educazione e la formazione, cioè al futuro dei nostri figli e della nostra comunità.

### Raccolta Alimentare nelle scuole 703 kg di solidarietà

Un grande successo la raccolta alimentare nelle scuole di Buttigliera Alta. La proposta fatta ai bimbi ed ai ragazzi, ed attraverso loro alle famiglie, è stata accolta con vero senso di generosità e partecipazione. Sono stati 703 i chilogrammi di alimenti a lunga conservazione che sono stati donati nella giornata del 13 dicembre. Questi sono già stati consegnati all'associazione "Mani per Volare", che aiuta molte famiglie del territorio.

Siamo convinti di aver suggerito un gesto dal grande valore educativo, oltre che assai concreto: imparare la condivisione è assolutamente necessario.

# La nostra biblioteca entra a far parte dello SBAM (Sistema Bibliotecario Area Metropolitana)

La biblioteca "Ida Carlini" è una risorsa per la nostra comunità e l'amministrazione comunale ha intenso sviluppare le potenzialità legate a questo spazio. La prima importante novità è l'ingresso ufficiale nello Sbam (Sistema Bibliotecario Area Metropolitana), che "integra" la nostra biblioteca cittadina, anche con una tessera comune, con le altre dell'area metropolitana torinese. Questo ingresso, reso possibile dal confronto avviato con la Regione, consente anche un incremento delle opportunità legate al prestito.

La valorizzazione della biblioteca, però, non passa esclusivamente da questo pur importante passo. L'obiettivo lo si vuol raggiungere con un vasto arco di azioni. Tutte rivolte a diffondere la consapevolez za che la biblioteca è uno spazio di comunità.



Non possiamo non richiamare la Festa del Lettore, giunta alla terza edizione, che è stato davvero un momento coinvolgente, che ha consentito di presentare, anche quest'anno le opere di alcuni nostri concittadini. La biblioteca ha le potenzialità per diventare un pilastro delle politiche culturali.

Questo può avvenire solo attraverso un chiaro impegno nell'educazione alla lettura. Per questo, grazie alla preziosa disponibilità di chi si è prestata, abbiamo "lanciato" le "Fate della Biblioteca". Con la loro presenza nelle scuole dell'infanzia ed accompagnando le classi nella biblioteca – si intende, in una dimensione ludica e lieta, proporre già ai più piccoli il libro come compagno di avventure e fantasie.

La biblioteca, poi, si è aperta in modo speciale ai bambini. Con un orario a loro specificatamente dedicato. La "Ida Carlini" apre per i bimbi tutti i venerdì dalle 16-17.

Il prezioso lavoro dei volontari (ai quali rivolgiamo il nostro grazie), l'attenzione dell'amministrazione e la disponibilità di chi si mette a vario titolo in gioco sono tutti elementi importanti per costruire un positivo futuro per la nostra biblioteca.





### La mensa come opportunità di educazione alimentare

Nel campo delle mense scolastiche, in questi anni, l'Amministrazione comunale e gli Uffici del Comune, hanno investito attenzioni e risorse. La refezione scolastica, infatti, nella nostra visione, non è un mero servizio. La mensa, lo si dice da più parti e noi ne siamo fortemente convinti, è un momento educativo. Se opportunamente progettato ed organizzato, rappresenta un efficace strumento per trasmettere abitudini alimentari sane e creare consapevolezza rispetto al tema del cibo. L'attenzione alla sicurezza alimentare può diventare educazione intorno alla decisiva questione della sovranità alimentare. Questo è possibile se si attivano, in questo campo, opzioni precise che divengano buone prassi verso questo obiettivo. Scelte legate agli alimenti, ma anche alla progettazione che si può costruire intorno a questi.

Nell'ambito della stesura dei menù del Capitolato d'Appalto, quest'amministrazione ha, per scendere nel concreto, previsto:

- Utilizzo di carne bovine ottenute da animali di razza Piemontese allevati nel rispetto disciplinare che prevede che l'intero ciclo produttivo avvenga in Italia;
- Utilizzo di frutta e verdura biologica;
- Richiesta di prodotti da "filiera corta";
- Inserimento di prodotti certificati DOP (Denominazione di Origine Protetta ed IGP (Indicazione Geografica Protetta): parmigiano reggiano, prosciutto crudo di Parma, bresaola della Valtellina, arance rosse di Sicilia e clementine della Calabria, mele del Cuneese;
- Utilizzo di prodotti provenienti dal mercato equo e solidale, nella fattispecie le banane;
- Utilizzo di stoviglie a perdere in materiale biodegradabile e compostabile realizzate interamente in fibra

A fianco di queste scelte, nell'ambito del Progetto Rifiutoamico, abbiamo posto in rilievo il tema della riduzione e della differenziazione dei rifiuti prodotti.

Tutto questo diventa un patrimonio comune. Anche grazie all'impegno della Commissione Mensa (formata da insegnanti, genitori, amministrazione e rappresentanti della ditta appaltatrice Eutourist) e, più in generale, ad una spiccata propensione all'integrazione ed alle sinergia. Invertendo un moto detto, potremmo affermare che, sul tema del cibo, in quest'ottica: "un bambino può educare un intero villaggio".





### **TELETHON: Raccolti 600 Euro**

Anche quest'anno il Comune di Buttigliera Alta, sotto la "regia" dell'Assessorato alla Cultura, si è mobilitata per Telethon. Due le iniziative approntate per raccogliere

Sabato 17 dicembre, presso la Chiesa Parrocchiale di San Marco Evangelista, si è tenuto il concerto "Buttigliera Cantant". Tre i cori protagonisti: Melody 3 e quelli delle due parrocchie paesane San Marco e Sacro Cuore di Gesù. Direttore: Lorenzo Belletti.

Domenica 18 dicembre, dalle 9 alle 18, in collaborazione con la sezione intercomunale Aido Rosta-Buttigliera, il Comune ha proposto, un Incontro Quadrangolare di Pallavolo presso la palestra delle scuole di corso Laghi. I due appuntamenti, cui è stato presente il banchetto di Casa Telethon.

Anche in quest'occasione è stata decisiva la collaborazione tra l'amministrazione e le associazioni del territorio. Alle associazioni, in particolare UNITRE ed Aido che hanno condiviso con noi quest'evento, va ancora il nostro grazie.

# Opere d'arte a Buttigliera e nel suo territorio

#### Testo a cura: prof.ssa Arabella Cifani e prof. Franco Monetti

Il territorio di Buttigliera Alta possiede una serie di pregevoli opere d'arte, prevalentemente di carattere sacro; non mancano elementi di interesse architettonico, a cominciare dal piccolo e pregevole centro storico, con le sue case prevalentemente in pietra o rifinite con rustici intonaci.

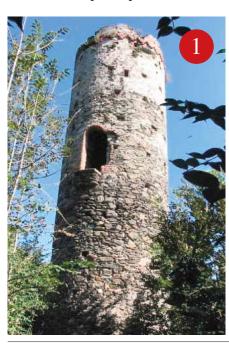
In un itinerario in ordine cronologico, segnaliamo, arrivando da Ferriera, la suggestiva e romantica visione della medioevale "torre della Bicocca" (1) che svetta in un bosco al sommo di una collinetta e che serviva da torre di avvistamento. Segue la chiesetta gotica della Madonna dei Boschi (2), situata fuori dal concentrico, anticamente proprietà dei canonici antoniani della precettoria di Ranverso. L'edificio è stato profondamente rimaneggiato nel corso dei secoli; conserva tuttavia all'interno ancora due importanti affreschi di epoca quattrocentesca

rappresentanti le sante martiri Caterina d'Alessandria e Cristina di Bolsena in vesti elegantissime dai ricchi panneggi. Inoltre anche un pregevole affresco di epoca tardosecentesca, attribuibile ad un maestro luganese, con la figura di Sant'Antonio Abate in una nicchia. La cappella fu dipinta da Giuseppe Guglielmino (Susa, 1813 - Giaveno, 1865).

Nel centro storico, precisamente in vicolo Solferino esiste la cosiddetta "casa longobarda" (5); in realtà si tratta di un grazioso edifico della prima metà del XV secolo con una scala esterna, una finestra con arco gotico ad ogiva sormontata da un affresco molto consunto nel quale campeggia fra elementi decorativi lo scudo con una croce bianca in campo rosso: antico stemma sabaudo, in uso fin dal Duecento.

La chiesa maggiore di Buttigliera, dedicata a san Marco (3), fu eretta in parrocchiale nel 1597, poco prima della definitiva separazione del paese da Avigliana (1603). Fu ricostruita, sistemata ed adornata durante il corso del Seicento, ed ancora nel Settecento, anche con l'aiuto dei Marchesi Carron di San Tommaso. Destinata a collegare le borgate del paese, segna il senso di appartenenza degli abitanti che vi convergono da secoli per occasioni liete e tristi della vita; in essa è racchiusa l'anima di Buttigliera Alta e la sua storia.

Nell'edificio, che dovrà essere oggetto di studi specifici, sono ancor oggi custodite opere d'arte di interesse. Spicca l'altare della Compagnia del Rosario, realizzato nella prima metà del Seicento: alcuni Misteri del Rosario laterali sono opera di un pittore di notevoli qualità e di gusto e cultura ancora manierista. Il transetto della chiesa si apre sulla sinistra in una cappella monumentale e di livello









decisamente cittadino: è la cappella dei Carron di San Tommaso, ornata da quattro solenni colonne corinzie composite e da una monumentale trabeazione stucchi e sculture per le quali sappiamo essere intervenuti nel 1681 gli illustri stuccatori di origine luganese Domenico Aprile e Alberto Casella. La pregevole pala dell'Immacolata Concezione che completa l'altare ha avuto in passato varie attribuzioni; ci pare tuttavia da collocare nell'orbita del pittore di corte Daniel Seyter (1647 - 1705), anche se per una sua attribuzione precisa sarà necessario un restauro.

Nella stessa chiesa esiste anche un bel crocifisso processionale di primo Settecento, collocato nella cappella della famiglia Moijtre. Altre opere attendono il restauro





per una più corretta lettura.

Il territorio del paese è costellato da piccole chiese e cappelle che anticamente servivano le diverse borgate: oggi sono officiate solo in occasione della festività del santo titolare. Nella Piazza del Popolo si trova la cappella di san Rocco, eretta probabilmente dopo la grande peste del 1630 e ricordata dai documenti fin dal 1753. Nella Borgata di Uriola vi è la chiesa di san Grato (4), documentata nel 1659. La pala d'altare rappresenta san Grato, protettore dalla grandine, ed è del 1715; nella cappella si conserva anche una pala tardo settecentesca rappresentante San Rocco in preghiera ai piedi della Vergine e, nello sfondo, una raffigurazione del Borgo di Buttigliera Alta.

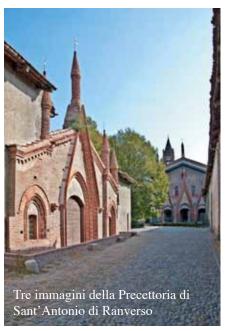






cappella del castello dei Carron di San Tommaso (6); la chiesetta settecentesca era accessibile anche dall'esterno e sul suo altare si trova un bell'ovale, databile verso il 1750 circa, con la Vergine e i santi Agostino d'Ippona e sua madre Monica.

A due passi da Torino dunque, sull'itinerario della via francigena, ai piedi delle Alpi Cozie, il paese di Buttigliera Alta custodisce un piccolo tesoro artistico degno di essere riscoperto e tutelato. Saper leggere e riscoprir la storia del paese, camminare sulle strade che le sue generazioni passate hanno percorso lasciando segni grandi e piccoli della loro cultura, aiuta certamente gli attuali abitanti a recuperare e valorizzare le loro radici e a favorire un più consapevole turismo culturale.





Risparmio Energetico

## OCCHIO ALLO SPRECO

**ROBERTO GERBO** 

Consigliere incaricato

### Buttigliera Alta promossa da "Striscia la Notizia"

"L'Occhio allo Spreco" di "Striscia la Notizia" ha focalizzato la propria attenzione sul Comune di Buttigliera Alta e al suo impegno nel settore del risparmio energetico. Nell'edizione dello scorso 5 novembre, la rubrica curata da Cristina Gabetti ha proposto le "buone prassi" della nostra politica energetica proponendole come esempio da conoscere, seguire e replicare. Quasi cinque minuti di servizio (che è scaricabile dal sito comunale all'indirizzo: http://www.comune. buttiglieraalta.to.it/ComAppuntamentiDettaglio. asp?Id=35959.

Il contatto con la Gabetti nasce dalla partecipazione a diversi convegni in cui è stato presentato il nostro modello. Siamo stati, quindi, contattati dalla redazione per realizzare un servizio su di noi.

Il servizio è un po' una sintesi del nostro lavoro.

Abbiamo illustrato il monitoraggio dei consumi termini ed elettrici. Con tanto di verifica della troupe sui caloriferi di Palazzo Comunale. Sempre in Municipio si sono illustrate le plafoniere a led e l'impianto fotovoltaico sul tetto (che, ricordiamo, corrisponde al 70% del fabbisogno energetico del Palazzo).

Una ripresa notturna di corso Superga ha dimostrato come l'illuminazione pubblica centralizzata (sui pali di competenza comunale) consenta un utilizzo più razionale, con un risparmio del 10%.

La possibilità di proporre su di un seguitissimo programma della Tv nazionale il nostro impegno è stato un modo per stimolare altri Enti a seguire il nostro esempio, ma anche l'opportunità per una promozione della nostro paese, offrendo alle telecamere i suoi squarci più significativi.









# Un convegno su fonti rinnovabili e risparmio energetico

Un importante convegno, presso la Sala Consiliare, è stato promosso da CNA Torino e dal Comune di Buttigliera Alta, lo scorso 14 luglio. Un momento di comunicazione e riflessione sulle "Opportunità dalle fonti rinnovabili e dal risparmio energetico". Il convegno è stata, innanzitutto, l'occasione per illustrare gli interventi e la progettualità messa in campo dalla nostra amministrazione su questo tema. Oltre che per inquadrare il tema da diverse prospettive e punti di vista, anche consentendo lo scambio di informazioni. Al convegno a partecipato anche l'assessore all'Ambiente della Provincia di Torino, Roberto Ronco che ha espresso vivo apprezzamento per gli interventi posti in essere dal Comune di Buttigliera Alta.







# Premio Fondazione Spadolini Buttigliera nella cinquina finalista

Importante riconoscimento per il Comune di Buttigliera Alta che è stato individuato nella cinquina dei finalisti al Premio "Eco and the Cty" promosso dalla Fondazione Giovanni Spadolini (www.distrettoenergierinnovabili.it/der/der/eco-and-the-city). In relazione alle azioni svolte dallo Sportello Energia, Buttigliera ha superato la selezione nella sezione dedicata alle amministrazioni locali responsabili di politiche territoriali integrate e sostenibili, con il progetto "Sostenibilità ambientale ed energetica" nell'ambito degli obiettivi previsti dal Piano di Azione per l'Energia Sostenibile (PAES) approvato. Questa sezione del concorso focalizzava l'attenzione sui progetti che riguardano il concetto di "Comunità Sostenibili", al fine di selezionare gli esempi di eccellenza in Italia che si possona vedere un'idonea replicazione su tutto il territorio nazionale. La sostenibilità è intesa dai promotori come un concetto ampio di cui vanno esplorate le tematiche energetiche ed ambientali, includendo le azioni di comunicazione e di formazione.

## Dai Gruppi Consiliari "Nuovo Orizzonte" - Minoranza



Ripartiamo dalla paginetta che, nel giornale del Comune, viene riservata all'opposizione; un confronto equilibrato implicherebbe, a nostro giudizio, che per ogni argomento affrontato dai vari Assessori venisse data all'opposizione la possibilità di esporre il proprio punto di vista. Se così fosse organizzato il giornale potrebbe realmente rappresentare la sintesi dei dibattiti avvenuti nel Consiglio comunale e permettere a tutti i cittadini di valutare compiutamente le differenti idee e proposte.

Per ovviare a questa situazione abbiamo preparato alcune pagine dove cominciamo a presentare qualche punto del nostro progetto per Buttigliera, distribuiremo lo stampato nella maniera più capillare possibile, compresa qualche presenza al mercato del Sabato.

#### Le nostre proposte

Si tratta di proposte aperte, di idee che vogliono rappresentare lo spunto per un confronto sui temi che affrontiamo, nonché su quelli che ci verranno proposti. Abbiamo sempre dichiarato e lo ribadiamo che intendiamo definire il nostro progetto per Buttigliera attraverso un dibattito continuo i con nostri concittadini. Quando ci siamo presentati alle elezioni comunali del 2009 abbiamo precisato di ritenerle il primo passo del percorso che il centrosinistra di Buttigliera intendeva intraprendere e lungo tale percorso, con le nostre proposte, stiamo procedendo. Tanto più riteniamo importante condividere i progetti che definiscono come utilizzare le risorse in un momento di gravi ristrettezze per le finanze locali, e non soltanto.

L'altro aspetto per noi fondamentale e che abbiamo voluto sottolineare da subito è dato dall'etica che chi amministra beni pubblici deve praticare al massimo livello:

### LA TRASPARENZA IN PRIMO LUOGO

Durante le elezioni comunali "NUOVO ORIZZONTE" si era presentato dicendo il Comune deve essere una "casa di vetro" lo abbiamo concretizzato in un monitoraggio attento delle spese, nonché nella presentazione del bilancio del Comune stesso sintetizzato in pochissime pagine in maniera che tutti i cittadini possano facilmente verificare come vengono utilizzati i loro denari. Naturalmente lo abbiamo già predisposto una volta ed intendiamo riproporlo al momento della discussione del prossimo "BILANCIO PREVENTIVO" se, nonostante le nostre richieste, l'Amministrazione non riterrà di farlo.

Un ulteriore questione che intendiamo sottolineare a proposito di trasparenza e di diritti è relativa ai "servizi pubblici locali" (acqua e raccolta rifiuti); riteniamo che i cittadini abbiano diritto ad essere rappresentati nei confronti dei gestori e chi deve assumersi il compito di farlo è l'istituzione ad essi più vicina: il Comune. Per questo abbiamo proposto in Consiglio la attivazione di un gruppo di lavoro che abbia questo preciso obiettivo e la nostra proposta è stata accolta. Noi riteniamo che uno dei principi che dovrebbero caratterizzare un "paese civile" consista nella reciprocità di diritti e doveri dei cittadini e delle Istituzioni": da questo vogliamo partire nel nostro Comune. Il nostro impegno sarà quello di fare in modo che il gruppo di lavoro raccolga i problemi che i cittadini riterranno di sottolineare e farsene interprete con i gestori, oltre a portare pubblicamente in Consiglio i costi delle Società di gestione che sono poi quelli da cui nascono le nostre bollette.

"NUOVO ORIZZONTE" è pronto a cominciare.

#### PER CHI VUOLE CONTATTARCI ED ESSERE INFORMATO

"gruppoconsiliarenuovoorizzonte@gmail.com oppure 333.522.18.62

dal mese di Gennaio, compatibilmente con il termine dei lavori di ristrutturazione, saremo a disposizione dei cittadini presso la sala assegnata ai gruppi consiliari, la ex sede dei vigili urbani.



### Apertura nuovo punto vendita



#### AGENZIA DI BUTTIGLIERA ALTA

di Millennium s.a.s. di A. Cimarella e P. Ruzzola Corso Superga, 15 10090 Buttigliera Alta (TO) tel. e fax 011 9322684

agenzia@millenniumassicurazioni.it

www.vittoriaassicurazioni.com